

# 2016

## 第十四屆亞洲室內單車錦標賽 暨香港公開賽

14th Asian Indoor Cycling Championships  
cum Hong Kong Open



# 6-7/8/2016

免費入場 FREE ADMISSION

Hong Kong Velodrome  
將軍澳 香港單車館

[www.cycling.org.hk](http://www.cycling.org.hk)

[aicc2016.hk-icycling.net](http://aicc2016.hk-icycling.net)

查詢電話：2504 8171



主辦單位 Organized by



認可單位 Sanctioned by



資助單位 Subvented by

Home Affairs Bureau  
Arts & Sport Development Fund  
民政事務局  
藝術及體育發展基金



贊助 Sponsored by



WAI WO COMPANY



GOLD SOURCE  
JEWELLERY  
金源珠寶



VITA GREEN  
維特健靈



Watson's water



Watson's  
ECO-TONE



COAT  
CANADA OUTDOOR ACTIVITIES  
加拿大戶外活動中心



# 第十四屆亞洲室內單車錦標賽暨 2016 香港公開賽

## 14<sup>th</sup> Asian Indoor Cycling Championships cum Hong Kong Open 2016

香港銅鑼灣掃桿埔大球場徑 1 號奧運大樓 1015 室

Room 1015, Olympic House, 1 Stadium Path, So Kon Po, Causeway Bay, Hong Kong

Tel: (852) 2504 8171 Fax: (852) 2834 3715 Email: info@cycling.org.hk www.cycling.org.hk

## CONTENTS

1. Introduction: Hong Kong Velodrome
2. Team Accommodation
3. Team Meals
4. Official Meetings
5. Medical Services
6. Event and Training Schedule
7. Startlist of AICC
8. Startlist of HK Open

主辦單位



認可單位



資助單位

民政事務局  
(藝術及體育發展基金)  
Home Affairs Bureau  
(Arts & Sport  
Development Fund)

資助單位





# 第十四屆亞洲室內單車錦標賽暨 2016 香港公開賽

## 14<sup>th</sup> Asian Indoor Cycling Championships cum Hong Kong Open 2016

香港銅鑼灣掃桿埔大球場徑 1 號奧運大樓 1015 室

Room 1015, Olympic House, 1 Stadium Path, So Kon Po, Causeway Bay, Hong Kong

Tel: (852) 2504 8171 Fax: (852) 2834 3715 Email: [info@cycling.org.hk](mailto:info@cycling.org.hk) [www.cycling.org.hk](http://www.cycling.org.hk)

## INTRODUCTION

The purpose of this Event Manual is to ensure you are fully prepared for the 14th Asian Indoor Cycling Championships cum Hong Kong Open 2016. Please read the following information pages thoroughly as this is the first time the Asian Indoor Cycling Championships is happening at the Hong Kong Velodrome.

### **Venue- Hong Kong Velodrome**

The 14th Asian Indoor Cycling Championships cum Hong Kong Open 2016, is to be hosted in the Hong Kong Velodrome. The Velodrome is situated in the Tseung Kwan O.

### **Race Permanence**

E: [aicchko2016@gmail.com](mailto:aicchko2016@gmail.com)

### **Address:**

Hong Kong Velodrome  
105-107 Po Hong Road,  
Tseung Kwan O,  
Hong Kong

### **Contact details:**

T: (852) 2504 8171, Ms. Lion Chan / (852) 90704291 Race Director, Ms. Semeul Shing

E: [lion.chan@cycling.org.hk](mailto:lion.chan@cycling.org.hk)

W: [www.aicc2016.hk-icycling.net](http://www.aicc2016.hk-icycling.net)

主辦單位



認可單位



資助單位



資助單位

民政事務局  
(藝術及體育發展基金)  
Home Affairs Bureau  
(Arts & Sport  
Development Fund)





# 第十四屆亞洲室內單車錦標賽暨 2016 香港公開賽

## 14<sup>th</sup> Asian Indoor Cycling Championships cum Hong Kong Open 2016

香港銅鑼灣掃桿埔大球場徑 1 號奧運大樓 1015 室

Room 1015, Olympic House, 1 Stadium Path, So Kon Po, Causeway Bay, Hong Kong

Tel:(852)2504 8171 Fax:(852)2834 3715 Email: info@cycling.org.hk www.cycling.org.hk

## TEAM ACCOMMODATION

### Team Hotel

#### Holiday Inn Express Hong Kong Kowloon East

Tower 4,

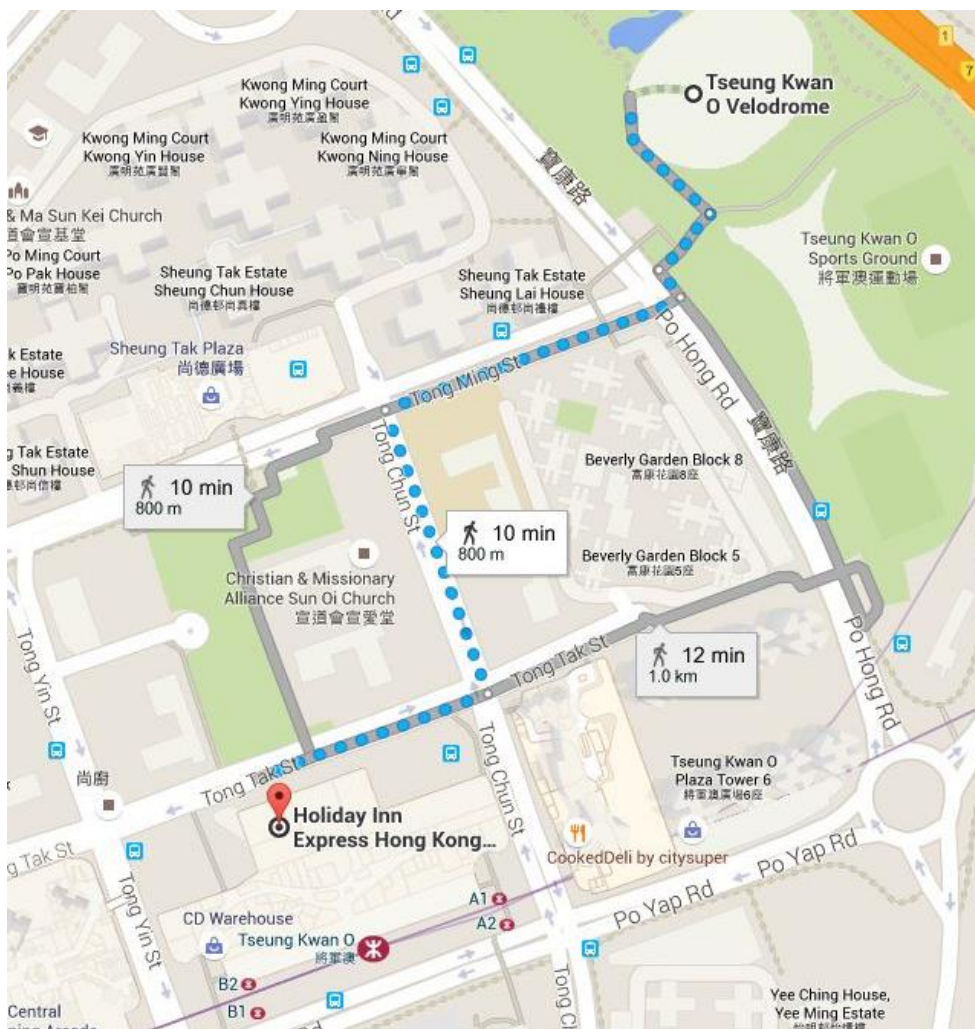
3 Tong Tak Street,

Tseung Kwan O

Website:

<http://www.ihg.com/holidayinnexpress>

Distance from the Velodrome: 800m (approx. 4 mins by car)



主辦單位

認可單位

資助單位

資助單位



民政事務局  
(藝術及體育發展基金)  
Home Affairs Bureau  
(Arts & Sport  
Development Fund)







# 第十四屆亞洲室內單車錦標賽暨 2016 香港公開賽

## 14<sup>th</sup> Asian Indoor Cycling Championships cum Hong Kong Open 2016

香港銅鑼灣掃桿埔大球場徑 1 號奧運大樓 1015 室

Room 1015, Olympic House, 1 Stadium Path, So Kon Po, Causeway Bay, Hong Kong  
Tel: (852) 2504 8171 Fax: (852) 2834 3715 Email: info@cycling.org.hk www.cycling.org.hk

## TEAM MEALS

### Breakfast

The hotel will provide breakfast according to the check-in date for national team quotas.

Please note for teams who are staying at the Holiday Inn Express, the daily breakfast will be serving in function rooms at the Crowne Plaza, NOT in the buffet restaurant (The Chef's Table). Clear directories will be shown in the lobby area of Crowne Plaza for the guests of Holiday Inn Express.

### Lunch and dinner

The OC did not offer meal package for lunch and dinner served at the Velodrome or hotel, team will need to make their own meal arrangements in both lunch and dinner.

主辦單位



認可單位



資助單位



資助單位

民政事務局  
(藝術及體育發展基金)  
Home Affairs Bureau  
(Arts & Sport  
Development Fund)





# 第十四屆亞洲室內單車錦標賽暨 2016 香港公開賽

## 14<sup>th</sup> Asian Indoor Cycling Championships cum Hong Kong Open 2016

香港銅鑼灣掃桿埔大球場徑 1 號奧運大樓 1015 室

Room 1015, Olympic House, 1 Stadium Path, So Kon Po, Causeway Bay, Hong Kong

Tel: (852) 2504 8171 Fax: (852) 2834 3715 Email: info@cycling.org.hk www.cycling.org.hk

### OFFICIAL MEETINGS

#### **A. Licence Control, submission of evaluation sheets & Music**

Date: 5<sup>th</sup> August 2016

Time: 16:00

#### **B. Commissaires Meeting**

Date: 5<sup>th</sup> August 2016

Time: 17:00-17:30

#### **C. Team Managers Meeting**

Date: 5<sup>th</sup> August 2016

Time: 17:30-18:00

The meetings will take place at the meeting room of the Hong Kong Velodrome.

#### **D. Welcome Dinner**

Date: 5<sup>th</sup> August 2016

Time: 19:00

Venue: Joy Cuisine - 2/F, Laguna Plaza, 88 Cha Kwo Ling Road, Lam Tin

Organizing Committee will arrange the shuttle bus from Hong Kong Velodrome to the venue of welcome dinner. Also, after the Welcome dinner, the shuttle bus services will be provided.

#### **E. Asian Indoor Cycling Commission Meeting**

Date: 6<sup>th</sup> August 2016

Time: 18:30

Venue: Meeting Room, Hong Kong Velodrome

主辦單位



認可單位



資助單位



資助單位

民政事務局  
(藝術及體育發展基金)  
Home Affairs Bureau  
(Arts & Sport  
Development Fund)





# 第十四屆亞洲室內單車錦標賽暨 2016 香港公開賽

## 14<sup>th</sup> Asian Indoor Cycling Championships cum Hong Kong Open 2016

香港銅鑼灣掃桿埔大球場徑 1 號奧運大樓 1015 室

Room 1015, Olympic House, 1 Stadium Path, So Kon Po, Causeway Bay, Hong Kong

Tel: (852) 2504 8171 Fax: (852) 2834 3715 Email: info@cycling.org.hk www.cycling.org.hk

## MEDICAL SERVICES

A team of first aider will be presented throughout competitions. The team will be based at the infield at the following times:

Friday	5 <sup>th</sup> August 2016	13:00-18:00
Saturday	6 <sup>th</sup> August 2016	08:00-18:00
Sunday	7 <sup>th</sup> August 2016	08:00-18:00

### Address of Tseung Kwan O Hospital

2 Po Ning Lane, Tseung Kwan O (approx. 1.7 km from the Velodrome, 3 mins by car)

T: (852) 2280 0111

### Transportation

Bus: 792M, 91M

Minibus: 11, 16, 101M, 103, 103M

Taxi: HKD\$30, approx. 5 minutes from Hotel and Velodrome to Hospital

主辦單位



認可單位



資助單位



資助單位

民政事務局  
(藝術及體育發展基金)  
Home Affairs Bureau  
(Arts & Sport  
Development Fund)





# 第十四屆亞洲室內單車錦標賽暨 2016 香港公開賽

## 14<sup>th</sup> Asian Indoor Cycling Championships cum Hong Kong Open 2016

香港銅鑼灣掃桿埔大球場徑 1 號奧運大樓 1015 室

Room 1015, Olympic House, 1 Stadium Path, So Kon Po, Causeway Bay, Hong Kong

Tel: (852) 2504 8171 Fax: (852) 2834 3715 Email: info@cycling.org.hk www.cycling.org.hk

## OFFICIAL CEREMONIES

### Opening Ceremony

Date: 6<sup>th</sup> August 2016

Time: 14:00

Venue: Hong Kong Velodrome

### Prize Presentation Ceremony of 14<sup>th</sup> Asian Indoor Cycling Championships

Date: 6<sup>th</sup> August 2016

Time: 15:00, and 17:45

Venue: Hong Kong Velodrome

### Prize Presentation Ceremony of Hong Kong Open 2016

Date: 7<sup>th</sup> August 2016

Time: 12:30, and 16:30

Venue: Hong Kong Velodrome

主辦單位



認可單位



資助單位

民政事務局  
(藝術及體育發展基金)  
Home Affairs Bureau  
(Arts & Sport  
Development Fund)

資助單位







# 第十四屆亞洲室內單車錦標賽暨 2016 香港公開賽

## 14<sup>th</sup> Asian Indoor Cycling Championships cum Hong Kong Open 2016

香港銅鑼灣掃桿埔大球場徑 1 號奧運大樓 1015 室

Room 1015, Olympic House, 1 Stadium Path, So Kon Po, Causeway Bay, Hong Kong

Tel:(852)2504 8171 Fax:(852)2834 3715 Email: info@cycling.org.hk www.cycling.org.hk

### EVENT AND TRAINING SCHEDULE

#### Event Schedule 賽事日程表

##### 2nd - 4th August 2016 (Tuesday to Thursday) 2016年8月2至4日 (星期二至四)

Artistic Training Camp 單車花式賽前訓練營

##### 5th August 2016 (Friday) 2016年8月5日 (星期五)

- 13:00 Tournament Office Open 賽事辦公室開放
- 13:00-18:00 Training 練習
- 16:00 Licence Control, submission of evaluation sheets & music  
參賽證檢查, 接收花式程序表及音樂
- 17:00-17:30 Commissaires Meeting (artistic & cycle-ball) 裁判會議
- 17:30-18:00 Team Managers Meeting 領隊會議
- 19:00 Welcome Dinner 歡迎晚宴  
Joy Cuisine - 2/F, Laguna Plaza, 88 Cha Kwo Ling Road, Lam Tin, Kowloon  
百樂門蘭宴 - 藍田茶果嶺道88號麗港城商場2樓

##### 6th August 2016 (Saturday) 2016年8月6日 (星期六)

- 08:00 Training 練習
- 09:00-18:00 Asian Championships 亞洲室內單車錦標賽
- 13:00-13:45 Lunch / Rehearsal for Open Ceremony 午膳 / 開幕典禮採排
- 14:00 Opening Ceremony 開幕典禮
- 15:00 Prize Presentation 頒獎禮 (第一節)
- 17:45 Prize Presentation 頒獎禮 (第二節)
- 18:00 Finish 賽事完畢
- 18:30 Asian Indoor Cycling Commission Meeting 亞洲室內單車聯盟會議

##### 7th August 2016 (Sunday) 2016年8月7日 (星期日)

- 08:00 Training 練習
- 09:00-17:30 Hong Kong Open 2016 香港公開賽2016
- 12:30 Prize Presentation 頒獎禮 (第一節)
- 13:00-13:55 Lunch 午膳 / Training 練習
- 16:30 Prize Presentation 頒獎禮 (第二節)
- 17:00 Finish 賽事完畢
- 19:15 Night Sightseeing Tour 夜景觀光

主辦單位



認可單位



資助單位



民政事務局  
(藝術及體育發展基金)  
Home Affairs Bureau  
(Arts & Sport  
Development Fund)

資助單位





# 第十四屆亞洲室內單車錦標賽暨 2016 香港公開賽

## 14<sup>th</sup> Asian Indoor Cycling Championships cum Hong Kong Open 2016

香港銅鑼灣掃桿埔大球場徑 1 號奧運大樓 1015 室

Room 1015, Olympic House, 1 Stadium Path, So Kon Po, Causeway Bay, Hong Kong

Tel:(852)2504 8171 Fax:(852)2834 3715 Email: info@cycling.org.hk www.cycling.org.hk

### Training Schedule 練習日程表

#### 5 August 2016 (Friday) 2016年8月5日 (星期五)

##### Competition Court 比賽場

13:00 - 14:36	Macau 澳門
14:36 - 15:18	Japan 日本
15:18 - 17:30	Hong Kong 香港
17:30 - 17:42	Thailand 泰國
17:42 - 18:00	Malaysia 馬來西亞

##### Cycle-ball Training Court 單車球練習場

13:00 - 14:15	Hong Kong 香港
14:15 - 15:30	Thailand 泰國
15:30 - 16:45	Japan 日本
16:45 - 18:00	Malaysia 馬來西亞

##### Artistic Training Court 花式練習場

13:00 - 14:52	Macau 澳門
14:52 - 15:27	Japan 日本
15:27 - 17:47	Hong Kong 香港
17:47 - 18:00	Malaysia 馬來西亞

#### 6 August 2016 (Saturday) 2016年8月6日 (星期六)

08:00 - 18:00	Training according to start list 訓練依出賽表次序
---------------	---

#### 7 August 2016 (Sunday) 2016年8月7日 (星期日)

08:00 - 08:55	Training according to start list 訓練依出賽表次序
13:00 - 13:55	Training according to start list 訓練依出賽表次序

主辦單位



認可單位



資助單位

民政事務局  
(藝術及體育發展基金)  
Home Affairs Bureau  
(Arts & Sport  
Development Fund)

資助單位





# 第十四屆亞洲室內單車錦標賽暨 2016 香港公開賽

## 14<sup>th</sup> Asian Indoor Cycling Championships cum Hong Kong Open 2016

香港銅鑼灣掃桿埔大球場徑 1 號奧運大樓 1015 室

Room 1015, Olympic House, 1 Stadium Path, So Kon Po, Causeway Bay, Hong Kong

Tel:(852)2504 8171 Fax:(852)2834 3715 Email: info@cycling.org.hk www.cycling.org.hk

### STARTLIST OF AICC

#### 14th Asian Indoor Cycling Championships 第十四屆亞洲室內單車錦標賽

6th August 2016 (Saturday) 2016年8月6日 (星期六) Hong Kong Velodrome 香港單車館

Time 時間	Discipline / Name 比賽項目 / 運動員	Team 隊名	Point 參賽分
9:00	01 <b>Cycle-ball 單車球</b>	Hong Kong vs Thailand	
	<b>Artistic - Single Junior Women 單車花式女子青年單人 (U11)</b>		
	02 Chong Hei Yu 鍾希瑜	Hong Kong	38.1
	03 Cheang Chi Kio 鄭子喬	Macau	39.3
	04 Fan I Cheng 樊倚靖	Macau	41.2
	05 Chan Wanghei 陳泓熙	Hong Kong	46.4
	<b>Artistic - Single Junior Men 單車花式男子青年單人 (U11)</b>		
	06 Tang Hiu Fung, Michael 鄧曉風	Hong Kong	41.8
	07 Tang Shiu Chung, Gabriel 鄧劭忠	Hong Kong	47.4
	08 Wong Kai Hei 黃皆熙	Macau	60.1
	09 Lin Hang U 連亨裕	Macau	63.3
	<b>Artistic - Single Junior Women 單車花式女子青年單人 (U15)</b>		
	10 Li Ka Heung 李家虹	Hong Kong	37.2
	11 Lam Cheuk Yu 林芍如	Hong Kong	58.2
	12 Kunihiya Yukino 國久結希乃	Japan	68.7
	13 <b>Cycle-ball 單車球</b>	Japan vs Malaysia	
	<b>Artistic - Single Junior Men 單車花式男子青年單人 (U13)</b>		
	14 Leong Chon Long 梁峻朗	Macau	45.4
	15 Cheang Shing Hei 鄭丞暉	Macau	48.2
	16 Lee Man Yui 李文睿	Hong Kong	54.9
	17 Lam Pak Yuen 林柏源	Hong Kong	62.9
	<b>Artistic - Single Women Elite 單車花式女子單人精英</b>		
	18 Ho I Lam 何依琳	Macau	52.6
	19 Cheong Choi Peng 張彩屏	Macau	82.0
	20 Sato Nagisa 佐藤風沙	Japan	102.4
	21 So Cheuk Lam 蘇卓林	Hong Kong	103.6
	22 Kondo Nazuki 近藤菜月	Japan	109.3
	23 Luk Wing Yi 陸詠怡	Hong Kong	119.1
	<b>Artistic - Pair Men 單車花式男子雙人</b>		
	24 Shum Ka Sek 岑嘉錫 / Chan Iat Tin 陳逸天	Macau	48.0
	25 Lim Tsz Hin 林子軒 / Lim Tsz Leung 林子樑	Hong Kong	114.6
	26 <b>Cycle-ball 單車球</b>	Hong Kong vs Malaysia	
	27 <b>Cycle-ball 單車球</b>	Japan vs Thailand	

主辦單位

認可單位

資助單位

資助單位



民政事務局  
(藝術及體育發展基金)  
Home Affairs Bureau  
(Arts & Sport  
Development Fund)







# 第十四屆亞洲室內單車錦標賽暨 2016 香港公開賽

## 14<sup>th</sup> Asian Indoor Cycling Championships cum Hong Kong Open 2016

香港銅鑼灣掃桿埔大球場徑 1 號奧運大樓 1015 室

Room 1015, Olympic House, 1 Stadium Path, So Kon Po, Causeway Bay, Hong Kong

Tel:(852)2504 8171 Fax:(852)2834 3715 Email: info@cycling.org.hk www.cycling.org.hk

### 14th Asian Indoor Cycling Championships 第十四屆亞洲室內單車錦標賽

6th August 2016 (Saturday) 2016年8月6日 (星期六) Hong Kong Velodrome 香港單車館

Time 時間	Discipline / Name 比賽項目 / 運動員	Team 隊名	Point 參賽分
13:00	Lunch 午餐		
14:00	Opening Ceremony 開幕禮		
	Artistic - Pair Men 單車花式男子雙人 (con't)		
28	Yu Pok Man 余博文 / Ip Hin Bon 葉衍邦	Hong Kong	144.2
29	Cycle-ball 單車球	Hong Kong vs Japan	
15:00	Prize Presentation 頒獎禮		
	Artistic - Single Junior Women 單車花式女子青年單人 (U13)		
15:20	30 Rana Orchid 尹蘭芳	Hong Kong	24.8
	31 Chio Hei Lam 趙晞嵐	Macau	49.0
	32 Ho I Teng 何依婷	Macau	55.5
	33 Wong Sum Yi 王心怡	Hong Kong	57.7
	34 Sasajima Nanoha 笹島菜花	Japan	59.6
	Artistic - Single Junior Men 單車花式男子青年單人 (U15)		
	35 Chan Iat Tin 陳逸天	Macau	70.4
	36 Wan Chi Kit 溫智傑	Macau	87.0
	37 Chan Yat Nam 陳日楠	Hong Kong	101.7
	38 Wong Chin Man 黃展文	Hong Kong	102.3
	Artistic - Single Men Elite 單車花式男子單人精英		
	39 Bin Jamian Mond lezuan 祖米安	Malaysia	75.9
	40 Nakagawa Yoshimasa 中川凱公	Japan	108.8
	41 So Cheuk Kwan 蘇卓堃	Hong Kong	126.5
	42 Chang Wa Kin 曾華健	Macau	137.9
	43 Lei Fai 李輝	Macau	143.0
	44 Wong Chin To 黃展韜	Hong Kong	184.8
	Artistic - Pair Women 單車花式女子雙人		
	45 Ho I Lam 何依琳 / Ho I Teng 何依婷	Macau	31.9
	46 Ho Dong Qing 何冬晴 / Lam Cheuk Yu 林芍如	Hong Kong	67.8
	47 Wong Hiu Shuen 黃曉船 / So Ka Man 蘇嘉敏	Hong Kong	93.8
	48 Cycle-ball 單車球	Malaysia vs Thailand	
17:45	Prize Presentation 頒獎禮		
18:00	End 完		

主辦單位

認可單位

資助單位

資助單位



民政事務局  
(藝術及體育發展基金)  
Home Affairs Bureau  
(Arts & Sport  
Development Fund)





# 第十四屆亞洲室內單車錦標賽暨 2016 香港公開賽

## 14<sup>th</sup> Asian Indoor Cycling Championships cum Hong Kong Open 2016

香港銅鑼灣掃桿埔大球場徑 1 號奧運大樓 1015 室

Room 1015, Olympic House, 1 Stadium Path, So Kon Po, Causeway Bay, Hong Kong  
Tel:(852)2504 8171 Fax:(852)2834 3715 Email: info@cycling.org.hk www.cycling.org.hk

### STARTLIST OF HONG KONG OPEN

**Hong Kong Open 2016** (Hong Kong Indoor Cycling Championships 2016/2017 Series 3)

**香港公開賽 2016** (2016-17 全港室內單車錦標賽 - 第三回合)

7 August 2016 (Sunday) Hong Kong Velodrome 香港單車館

**Artistic Start List (Court A)**

**花式單車出賽表 (A場)**

Time 時間	Discipline / Name 比賽項目 / 運動員	Team 隊名	Point 參賽分
<b>Single Pupils Boy Group C (U11) 男子單人C組 (U11)</b>			
09:00	A01 Leung Tsz Ho 梁子浩	BWS	17.6
	A02 Yip Tin Lok 葉天樂	Ind.	19.4
	A03 Leung Tsz Fung Felix 梁子峰	BWS	19.9
	A04 Ip Wing Him 葉穎謙	Ind.	22.2
	A05 Yeung Cheuk Heng 楊卓衡	Ind.	23.4
	A06 Sam Pak Hei 岑柏熹	Macau Ind.	29.9
	A07 Tang Song Hei 鄧崇希	Macau	33.1
	A08 Tsui Ho Yin Matthew 徐灝然	Ind.	34.7
	A09 Li Tin Yu 利天豫	Ind.	38.2
	A10 Ng Man To 吳文韜	Ind.	38.3
	A11 Tang Hiu Fung, Michael 鄧曉風	Ind.	41.8
	A12 Tang Shiu Chung, Gabriel 鄧勁忠	Ind.	47.4
	A13 Wong Kai Hei 黃皆熙	Macau Cycle Sports	60.1
	A14 Lin Hang U 連亨裕	Macau	63.3
<b>Break 休息</b>			
<b>Single Pupils Girl Group C (U11) 女子單人C組 (U11)</b>			
	A15 Wong Suet Yan 黃雪恩	BWS	17.8
	A16 Lee Wing Lam 李穎霖	BWS	19.1
	A17 Ho Qian Hung 何千紅	Ind.	22.9
	A18 Lee Shueng Kwan 李湘君	HK Velo Sports	24.4
	A19 Ng Man Yi 吳文懿	Ind.	31.4
	A20 Chong Hei Yu 鍾希瑜	SCAA	38.1
	A21 Cheang Chi Kio 鄭子喬	Macau Ind.	39.3
	A22 Fan I Cheng 樊倚靖	Macau	41.2
	A23 Chan Wanghei 陳泓熙	SCAA	46.4
	A24 Leonie Kahl 莉奧妮	Germany RSC Weimar-Ahnatal	63.1
<b>Pair Men Elite 男子雙人精英</b>			
	A25 Hui Chun Yin 許峻然 / Hui Chun Wai 許晉瑋	SCAA	111.4
	A26 Lim Tsz Hin 林子軒 / Lim Tsz Leung 林子樑	SCAA	114.6
	A27 Yu Pok Man 余博文 / Ip Hin Bon 葉衍邦	SCAA	144.2
<b>Team 4 Juniors Women (U19) 四人團體女子青年 (U19)</b>			
	A28 Wong Cheuk Sze 黃卓思 / Chun Ho Yau 秦可悠 Ho Dong Qing 何冬晴 / Lam Cheuk Yu 林苟如	SCAA	69.4
12:30	<b>Prize Presentation Ceremony 頒獎禮 / Lunch 午餐</b>		

主辦單位

認可單位

資助單位

資助單位



民政事務局  
(藝術及體育發展基金)  
Home Affairs Bureau  
(Arts & Sport  
Development Fund)







# 第十四屆亞洲室內單車錦標賽暨 2016 香港公開賽

## 14<sup>th</sup> Asian Indoor Cycling Championships cum Hong Kong Open 2016

香港銅鑼灣掃桿埔大球場徑 1 號奧運大樓 1015 室

Room 1015, Olympic House, 1 Stadium Path, So Kon Po, Causeway Bay, Hong Kong

Tel:(852)2504 8171 Fax:(852)2834 3715 Email: info@cycling.org.hk www.cycling.org.hk

### Hong Kong Open 2016 (Hong Kong Indoor Cycling Championships 2016/2017 Series 3)

#### 香港公開賽 2016 (全港室內單車錦標賽2016/2017第三回合)

#### Artistic Start List (Court A)

7 August 2016 (Sunday) Hong Kong Velodrome 香港單車館

#### 花式單車出賽表 (A場)

Time 時間	Discipline / Name 比賽項目 / 運動員	Team 隊名	Point 參賽分
<b>Single Pupils Boy Group A (U15) 男子單人A組 (U15)</b>			
14:00	A29 Ho Cheuk Yin 何卓然	CHACC	40.0
	A30 Leung Yin To 梁彥陶	CHACC	41.1
	A31 Fung Chung Yin 馮仲賢	CHACC	43.3
	A32 Chan Lok Wang 陳諾弘	CHACC	45.6
	A33 Ip Iok 葉彥	Macau	51.0
	A34 Shum Ka Sek 岑嘉錫	Macau	65.2
	A35 Chan Iat Tin 陳逸天	Macau	70.4
	A36 Wan Chi Kit 溫智傑	Macau	87.0
	A37 Chan Yat Nam 陳日楠	SCAA	101.7
	A38 Wong Chin Man 黃展文	Ind	102.3
<b>Pair Women Elite 女子雙人精英</b>			
	A39 Wong Hiu Shuen 黃曉船 / So Ka Man 蘇嘉敏	SCAA	93.8
<b>Single Men Elite 男子單人精英</b>			
	A40 Bin Jamian Mond Iezuan 祖米安	Malaysia	75.9
	A41 Nakagawa Yoshimasa 中川凱公	Japan	108.8
	A42 Chan Hou Pong 陳浩邦	Macau	109.6
	A43 So Cheuk Kwan 蘇卓堃	SCAA	126.5
	A44 Lim Tsz Hin 林子軒	SCAA	129.8
	A45 Hui Chun Yin 許峻然	SCAA	132.0
	A46 Lei Fai 李輝	Macau	143.0
	A47 Ip Hin Bon 葉衍邦	SCAA	148.0
	A48 Mak Rainfield 麥雨田	SCAA	168.3
	A49 Wong Chin To 黃展韜	CHACC	184.8
16:30	<b>Prize Presentation Ceremony 頒獎禮</b>		

主辦單位

認可單位

資助單位

資助單位



民政事務局  
(藝術及體育發展基金)  
Home Affairs Bureau  
(Arts & Sport  
Development Fund)





# 第十四屆亞洲室內單車錦標賽暨 2016 香港公開賽

## 14<sup>th</sup> Asian Indoor Cycling Championships cum Hong Kong Open 2016

香港銅鑼灣掃桿埔大球場徑 1 號奧運大樓 1015 室

Room 1015, Olympic House, 1 Stadium Path, So Kon Po, Causeway Bay, Hong Kong

Tel:(852)2504 8171 Fax:(852)2834 3715 Email: info@cycling.org.hk www.cycling.org.hk

### Hong Kong Open 2016 (Hong Kong Indoor Cycling Championships 2016/2017 Series 3)

香港公開賽 2016 (全港室內單車錦標賽2016/2017第三回合)

Artistic Start List (Court B)

7 August 2016 (Sunday) Hong Kong Velodrome 香港單車館

花式單車出賽表 (B場)

Time 時間	Discipline / Name 比賽項目 / 運動員	Team 隊名	Point 參賽分
<b>Pair Juniors Women (U19) 女子雙人青年 (U19)</b>			
09:00 B01	Chan Wanghei 陳泓熙 / Chong Hei Yu 鍾希瑜	SCAA	21.5
B02	Ho I Lam 何依琳 / Ho I Teng 何依婷	Macau	31.9
B03	Chun Ho Yau Valerie 秦可悠 / Wong Cheuk Sze 黃卓思	Ind	50.1
B04	Ho Dong Qing 何冬晴 / Lam Cheuk Yu 林芍如	SCAA	67.8
<b>Single Pupils Boy Group B (U13) 男子單人B組 (U13)</b>			
B05	Yim Cheuk Kit 嚴卓杰	BWS	17.6
B06	Wong Ho Wang 王浩弘	BWS	21.3
B07	Lau Hok Yat 劉學一	BWS	23.0
B08	Mohammad Qasin 嘉琛	YLTKS	24.6
B09	Lui Chun Hei 雷振熙	BWS	29.6
B10	Cheong Iek Meng 張奕明	Macau	41.0
B11	Lam Wai Lok 林偉樂	Macau	41.5
B12	Leong Chon Long 梁峻朗	Macau Cycle Sports	45.4
B13	Cheang Shing Hei 鄭丞晞	Macau Cycle Sports	48.2
B14	Lee Man Yui 李文睿	HK Velo Sports	54.9
B15	Lai Cheuk Hei 黎卓曦	Ind.	55.0
B16	LAM Pak Yuen, Taylor 林柏源	BWS	62.9
<b>Break 休息</b>			
<b>Single Pupils Girl Group B (U13) 女子單人B組 (U13)</b>			
B17	Chow Sze Yan 周思欣	YLTKS	12.5
B18	Gurung Alina 顧樂怡	Ind.	21.6
B19	Rana Orchid 尹蘭芳	YLTKS	24.8
B20	Chan Sze Tung 陳思同	Ind.	27.4
B21	Chio Hei Lam 趙晞嵐	Macau	49.0
B22	Ho I Teng 何依婷	Macau	55.5
B23	Wong Sum Yi 王心怡	SCAA	57.7
B24	Sasajima Nanoha 笹島菜花	Japan	59.6
<b>Team 4 Men Elite 男子四人團體精英</b>			
B25	Chan Chak Hei 陳澤信 / So Cheuk Kwan 蘇卓堃 So Cheuk Sang 蘇卓生 / Yu Kwan Lok 余君諾	SCAA	93.7
<b>Single Women Elite 女子單人精英</b>			
B26	Sato Nagisa 佐藤風沙	Japan	102.4
B27	So Ka Man 蘇嘉敏	SCAA	106.3
B28	Wong Hiu Shuen 黃曉船	SCAA	108.3

12:30 Prize Presentation Ceremony 頒獎禮 / Lunch 午餐

主辦單位

認可單位

資助單位

資助單位



民政事務局  
(藝術及體育發展基金)  
Home Affairs Bureau  
(Arts & Sport  
Development Fund)





# 第十四屆亞洲室內單車錦標賽暨 2016 香港公開賽

## 14<sup>th</sup> Asian Indoor Cycling Championships cum Hong Kong Open 2016

香港銅鑼灣掃桿埔大球場徑 1 號奧運大樓 1015 室

Room 1015, Olympic House, 1 Stadium Path, So Kon Po, Causeway Bay, Hong Kong  
Tel:(852)2504 8171 Fax:(852)2834 3715 Email: info@cycling.org.hk www.cycling.org.hk

### Hong Kong Open 2016 (Hong Kong Indoor Cycling Championships 2016/2017 Series 3)

香港公開賽 2016 (全港室內單車錦標賽2016/2017第三回合)

Artistic Start List (Court B)

7 August 2016 (Sunday) Hong Kong Velodrome 香港單車館

花式單車出賽表 (B場)

Time 時間	Discipline / Name 比賽項目 / 運動員	Team 隊名	Point 參賽分
<b>Pair Juniors Men (U19) 男子雙人青年 (U19)</b>			
14:00 B29	Shum Ka Sek 岑嘉錫 / Chan lat Tin 陳逸天	Macau	48.0
<b>Single Juniors Women (U19) 女子單人青年 (U19)</b>			
B30	Van Chi Cheng 溫芷晴	Macau	33.1
B31	Sin Sut Ieng 冼雪瑩	Macau	47.7
B32	Wong Cheuk Sze 黃卓思	Ind.	52.6
B33	Ho I Lam 何依琳	Macau	52.6
B34	Chun Ho Yau Valerie 秦可悠	Ind.	54.6
B35	Ho Dong Qing 何冬晴	SCAA	80.3
B36	Cheong Choi Peng 張彩屏	Macau	82.0
B37	So Cheuk Lam 蘇卓林	SCAA	103.6
B38	Luk Wing Yi 陸詠怡	SCAA	119.1
<b>Single Pupils Girl Group A (U15) 女子單人A組 (U15)</b>			
B39	Li Ka Heung 李家虹	HK Velo Sports	37.2
B40	Lam Cheuk Yu 林芍如	SCAA	58.2
B41	Kunihisa Yukino 國久結希乃	Japan	68.7
<b>Single Juniors Men (U19) 男子單人青年 (U19)</b>			
B42	Choy Fu Ki 蔡富祺	CHACC	42.0
B43	Fung Cheuk Yin 馮卓賢	CHACC	67.0
B44	Yu Kwan Lok 余君諾	SCAA	84.7
B45	Chan Chak Hei 陳澤僊	SCAA	97.5
B46	So Cheuk Sang 蘇卓生	SCAA	119.1
B47	Lim Tsz Leung 林子樑	SCAA	127.2
B48	Hui Chun Wai 許晉瑋	SCAA	128.5
B49	Chang Wa Kin 曾華健	Macau	137.9
16:30	<b>Prize Presentation Ceremony 頒獎禮</b>		

主辦單位

認可單位

資助單位

資助單位



民政事務局  
(藝術及體育發展基金)  
Home Affairs Bureau  
(Arts & Sport  
Development Fund)







# 第十四屆亞洲室內單車錦標賽暨 2016 香港公開賽

## 14<sup>th</sup> Asian Indoor Cycling Championships cum Hong Kong Open 2016

香港銅鑼灣掃桿埔大球場徑 1 號奧運大樓 1015 室

Room 1015, Olympic House, 1 Stadium Path, So Kon Po, Causeway Bay, Hong Kong

Tel:(852)2504 8171 Fax:(852)2834 3715 Email: info@cycling.org.hk www.cycling.org.hk

### Hong Kong Open 2016 (Hong Kong Indoor Cycling Championships 2016/2017 Series 3)

香港公開賽 2016 (2016-17 全港室內單車錦標賽 - 第三回合)

Cycle-ball Start List

7 August 2016 (Sunday) Hong Kong Velodrome 香港單車館

單車球出賽表

#### Preliminary Round Group I (Court A) 第 I 組初賽 (A場)

Team 隊伍	Team members 隊員
Malaysia 1	Senin Zulkifli 辛尼 / Azmi Hazlami 亞茲米
Thailand	Nopparit Buadum 諾巴域 / Thunwa Naknava 頓華
Lochamp (Hong Kong)	Chan Ka Kin Kenny 陳家健 / Lo Man Fai 勞文輝
Plastic (Hong Kong)	Chan Tsz Chun 陳子駿 / Lei Ho Chun 李浩俊
Nano Earth (Hong Kong)	Lam Shen Chi Andre 林尚智 / Lee Hon Tung 李漢東

Match	Team
9:00 A1	Malaysia 1 : Thailand
A2	Lochamp : Plastic
A3	Nano Earth : Malaysia 1
A4	Thailand : Lochamp
A5	Plastic : Nano Earth
A6	Malaysia 1 : Lochamp
A7	Thailand : Plastic
A8	Nano Earth : Lochamp
A9	Malaysia 1 : Plastic
11:45 A10	Thailand : Nano Earth

#### Preliminary Round Group II (Court B) 第 II 組初賽 (B場)

Team 隊伍	Team members 隊員
Japan	Murakami Yusuke 村上裕亮 / Nishimitsu Kento 西光拳人
Malaysia 2	Dahalan Ziuri 戴夏能 / Khairul Azhar 卡爾路
MH2 (Hong Kong)	Kwan Chun Hin 關駿軒 / Ho Wing Tai 何永泰
SCAA-One Wheel (Hong Kong)	Mak Wing Sun 麥詠新 / Chui Chun To Jacky 徐振濤
Youth (Hong Kong)	Law Ching Pok 羅靖博 / Tse Ka Chun 謝加俊

Match	Team
9:00 B1	Japan : Malaysia 2
B2	MH2 : One Wheel
B3	Youth : Japan
B4	Malaysia 2 : MH2
B5	One Wheel : Youth
B6	Japan : MH2
B7	Malaysia 2 : One Wheel
B8	Youth : MH2
B9	Japan : One Wheel
11:45 B10	Malaysia 2 : Youth

主辦單位

認可單位

資助單位

資助單位



民政事務局  
(藝術及體育發展基金)  
Home Affairs Bureau  
(Arts & Sport  
Development Fund)





# 第十四屆亞洲室內單車錦標賽暨 2016 香港公開賽

## 14<sup>th</sup> Asian Indoor Cycling Championships cum Hong Kong Open 2016

香港銅鑼灣掃桿埔大球場徑 1 號奧運大樓 1015 室

Room 1015, Olympic House, 1 Stadium Path, So Kon Po, Causeway Bay, Hong Kong

Tel:(852)2504 8171 Fax:(852)2834 3715 Email: info@cycling.org.hk www.cycling.org.hk

**Hong Kong Open 2016** (Hong Kong Indoor Cycling Championships 2016/2017 Series 3)

**香港公開賽 2016** (2016-17 全港室內單車錦標賽 - 第三回合)

7 August 2016 (Sunday) Hong Kong Velodrome 香港單車館

**Cycle-ball Start List**

**單車球出賽表**

### Final Round (Court A) 決賽 (A場)

14:00 Match for places 9 and 10 (5th Group I – 5th Group I)

First semi-final (1st Group I – 2nd Group II)

Second semi-final (2nd Group I – 1st Group II)

Match for places 7 and 8 (4th Group I – 4th Group II)

Match for places 5 and 6 (3rd Group I – 3rd Group)

Match for places 3 and 4 (Losers from semi-final)

16:00 Final (Winners from semi-final)

16:30 **Prize Presentation 頒獎禮**

主辦單位



認可單位



資助單位

民政事務局  
(藝術及體育發展基金)  
Home Affairs Bureau  
(Arts & Sport  
Development Fund)

資助單位

